Your English Toolbox

VOCABULARY · EPISODE 250

Why Do Onions Make Us Cry? | Curious English

English learning resource · DE

Key words & expressions · English + German

8 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

chop

hacken · klein schneiden · zerkleinern

DEF

to cut food into small pieces with a knife

to cut something, such as wood, with quick, heavy strokes

Chop is rougher and less exact than slice. We chop onions, garlic, herbs, nuts and wood. 'Chop up' stresses that the pieces are small.

DE

Lebensmittel oder andere Dinge mit einem Messer oder einer Axt in kleine Stücke schneiden.

Gröber und weniger gleichmäßig als „in Scheiben schneiden“ (slice); typisch bei Zwiebeln, Knoblauch, Kräutern und Holz.

Could you chop the garlic while I heat the oil?

Kannst du den Knoblauch hacken, während ich das Öl erhitze?

He chopped the old branch into small pieces for the fire.

Er hackte den alten Ast für das Feuer in kleine Stücke.

2

irritate

reizen · irritieren · ärgern

DEF

to make a part of the body sore, red or uncomfortable

to make someone a little angry or impatient

For eyes and skin the meaning is physical. For people it is milder than 'enrage'. Related words: irritated (how you feel), irritating (what causes it), irritation (the noun).

DE

Einen Körperteil wund, rot oder unangenehm machen; auch: jemanden ein wenig ärgern.

Bei Augen und Haut passt „reizen“ am besten; Vorsicht: deutsches „irritieren“ heißt oft „verunsichern“, nicht „ärgern“.

Strong perfume can irritate your nose and throat.

Starkes Parfüm kann Nase und Hals reizen.

It irritates me when people talk during a film.

Es ärgert mich, wenn Leute während eines Films reden.

3

watery eyes

tränende Augen · wässrige Augen

DEF

Eyes that contain or produce a noticeable amount of tears, often because of irritation.

Watery eyes often describes a physical reaction to wind, smoke or an allergy; it does not by itself tell you how someone feels.

DE

Augen, die merklich tränen, oft infolge einer Reizung.

Der Ausdruck beschreibt häufig eine körperliche Reaktion auf Wind, Rauch oder eine Allergie; er sagt für sich genommen nichts über Gefühle aus.

The cold wind gave me watery eyes on the way to work.

Der kalte Wind ließ meine Augen auf dem Weg zur Arbeit tränen.

The smoke from the barbecue gave everyone watery eyes.

Vom Rauch des Grills tränten allen die Augen.

4

tear

Träne · zerreißen · reißen

DEF

(noun, sounds like 'ear') a drop of liquid that comes from the eye

(verb, sounds like 'bear') to pull something apart into pieces; irregular: tear, tore, torn

Same spelling, two pronunciations and two meanings. The eye-drop tear rhymes with 'ear'; the verb tear rhymes with 'bear'. The sentence tells you which one it is.

DE

Tear (wie „ear“): die Träne. Tear (wie „bear“): etwas in Stücke reißen; unregelmäßiges Verb: tear, tore, torn.

Gleiche Schreibung, zwei Aussprachen und zwei Bedeutungen; der Satz zeigt, welche gemeint ist. Beim lauten Lesen verwechseln es viele.

A single tear ran down her cheek.

Eine einzelne Träne lief ihr über die Wange.

Be careful not to tear your sleeve on that nail.

Pass auf, dass du dir den Ärmel nicht an dem Nagel zerreißt.

5

chain of reactions

Reaktionskette · Kette von Reaktionen · Kettenreaktion

DEF

a series of events or chemical changes in which each one causes the next

Common in science, but also in everyday talk ('a chain of events'). A chain reaction is a close phrase for a process that keeps causing more of itself.

DE

Eine Folge von Ereignissen oder chemischen Veränderungen, bei der jede die nächste auslöst.

„Kettenreaktion“ (chain reaction) ist verwandt, betont aber, dass der Vorgang sich selbst weiter antreibt; „chain of reactions“ nennt einfach die Abfolge.

The first mistake started a chain of reactions that delayed the whole project.

Der erste Fehler löste eine Kette von Reaktionen aus, die das ganze Projekt verzögerte.

In the cell, one signal can set off a chain of reactions.

In der Zelle kann ein einziges Signal eine Reaktionskette in Gang setzen.

6

enzyme

Enzym

DEF

a protein made by living things that helps a chemical reaction happen

Pronounced EN-zyme. Each enzyme usually works on one kind of substance. You meet the word in talk about digestion, cooking and cleaning products.

DE

Ein von Lebewesen gebildetes Protein, das eine chemische Reaktion unterstützt.

Meist wirkt ein Enzym nur auf eine Art von Stoff. Im Englischen wird die erste Silbe betont: EN-zyme; das Wort ist im Deutschen sächlich.

Enzymes in your saliva start to break down food in your mouth.

Enzyme im Speichel beginnen, die Nahrung im Mund aufzuspalten.

Washing powders with enzymes can remove food stains.

Waschmittel mit Enzymen können Essensflecken entfernen.

7

prediction

Vorhersage · Prognose · Vermutung

DEF

a statement about what you think will happen in the future

We make, give or check a prediction. Unlike a fact, it can be wrong; a prediction based on evidence is stronger than a simple guess.

DE

Eine Aussage darüber, was deiner Meinung nach in der Zukunft passieren wird.

Man „macht“ eine Vorhersage (make a prediction) und prüft sie später. „Prognose“ klingt fachlicher, „Vermutung“ eher nach einer einfachen Annahme.

My prediction is that the train will be late again.

Meine Vorhersage ist, dass der Zug wieder zu spät kommt.

The weather prediction said rain, but it was sunny.

Die Wettervorhersage sagte Regen, aber es war sonnig.

8

damage

beschädigen · schädigen

DEF

(verb) to harm something so that it is less good, useful or healthy

(noun) harm caused to something

As a verb it takes an object ('damage the cells'). As a noun it is uncountable: 'a lot of damage', not 'damages'. 'Damages' is a legal word for money paid as compensation.

DE

Etwas so verletzen oder verschlechtern, dass es weniger gut, nützlich oder gesund ist. Als Nomen: ein entstandener Schaden.

Als Nomen ist damage nicht zählbar: „a lot of damage“, nicht „damages“ (das ist ein Rechtsbegriff für Schadensersatz).

„Beschädigen“ passt eher für Dinge, „schädigen“ für Zellen und Gesundheit.

The storm damaged several roofs in the village.

Der Sturm beschädigte mehrere Dächer im Dorf.

Too much sun can damage your skin.

Zu viel Sonne kann die Haut schädigen.